

Kielce, dnia 22 lipca 2020 r.

MWKDIZ.271.10.2020

Wykonawcy
ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego
w postępowaniu znak: MWKDIZ.271.10.2020

prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, o wartości szacunkowej niższej od równowartości kwoty określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz.U. z 2019 r., poz. 1843), którego przedmiotem jest: **„Konserwacja obiektów ruchomych z Kościoła z Rogowa cz. IV”**

dot. pytania Wykonawcy

Muzeum Wsi Kieleckiej jako Zamawiający, nawiązując do przesłanych przez Wykonawcę w dniu 22 lipca 2020 r. pytań o niżej cytowanej treści, na podstawie **art. 38 ust. 1 pkt 3** oraz **ust. 2** ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz.U. z 2019 r., poz. 1843), **udziela następujących wyjaśnień:**

Pytanie

Dear Sir\Madam,

Sub: Maintenance Of Mobile Facilities From The Church In Rogów Part. Iv
Tender No.: 562663-N-2020

Euclid Infotech is a company based in Mumbai , India . We are interested in participating in the tender mentioned above hence want to get more information about the same.

Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you to provide us the following details before we buy the document:

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.**
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.**
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.**
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines**
- 5) Estimated Budget for this Purchase**
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?**
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?**

We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our purview.

Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects, Tenders.

We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information. This will help us reaching to you faster.

Please revert back to this same mail .

Odpowiedź:

Muzeum Wsi Kieleckiej w Kielcach jako Zamawiający, informuje, iż przedmiotowe postępowanie prowadzone jest wyłącznie w języku polskim, o czym stanowi art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1843).

Informacja taka została zamieszczona również w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ), znak sprawy: MWKDIZ.271.10.2020 - Rozdział XII, gdzie wskazano, iż „*Wszelkie zawiadomienia, oświadczenia, wnioski oraz informacje Zamawiający oraz Wykonawcy mogą przekazywać pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną w języku polskim*”.

Wobec powyższego, wszelkie dokumenty składane w trakcie postępowania, w tym również wnioski o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia powinny być sformułowane w języku polskim. Zamawiający wówczas udzieli odpowiedzi na zadane pytania (również w języku polskim).

Dokumentacja dotycząca przedmiotowego postępowania dostępna jest na stronie internetowej Muzeum Wsi Kieleckiej oraz przypisanym do Muzeum - Biuletynie Informacji Publicznej.

Zamawiający **żąda niezwłocznego potwierdzenia przez Wykonawcę faktu otrzymania niniejszego dokumentu na nr faxu 41 344-50-08 lub drogą elektroniczną na adres e-mail zp@mwk.com.pl.**

p.o. Dyrektora
Sikora
Tadeusz Sikora